Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Dipartimento federale delle finanze DFF
Amministrazione federale delle contribuzioni AFC

Conteggio dell'imposta alla fonte

sui redditi salariali e sui proventi compensativi

N. DPI (laddove noto) .....
N. IDI .....
Ragione sociale .....
Indirizzo .....
NPA / Luogo / Cantone .....
Persona di contatto .....
Telefono .....
E-mail .....

Periodo di conteggio

dal ..... al .....

N. AVS (NAVS13)	**Cognome e nome** della persona assoggettata all'imposta alla fonte	**Data di nascita**	**Comune avente diritto**	**Cantone**	**MM** [1]	**Data della mutazione**	**Mese** (1–12)	**Salario lordo mensile** (CHF)	**di cui stipendio lordo aperiodico** (CHF)	**Salario determinante ai fini dell'aliquota** (CHF)	**Tariffa** [2]	**Figli** [3]	**Imposta di culto** [4]	**Imposta alla fonte** (CHF)

Importo totale o riportato	
dedotta la provvigione di riscossione	
Importo da versare	

Legenda:

[1] MM – Motivo della mutazione
E / P = Entrata in servizio / Partenza
C = Cambiamento di grado di occupazione
T = Cambiamento di tariffa
D = Cambiamento di domicilio

[2] Tariffa = indicare il tariffario applicato (A–Q)

[3] Figli = indicare il numero di deduzioni per i figli

[4] Imposta di culto = compilare con «Y» se è dovuta l'imposta di culto oppure con «N» se tale imposta non è dovuta

Modello mensile: pagamento dietro presentazione di fattura
Modello annuale: pagamento entro 30 giorni dal versamento della prestazione

Osservazioni: .....

Il modulo è stato compilato per intero e in modo corretto.

Luogo e data .....

Timbro e firma

MODELLO